

## Lockington, Elliott (SPAC/PSPC)

---

**De :** [gian@globalceo.ca](mailto:gian@globalceo.ca)  
**Envoyé :** 31 mars 2020 à 9 h 41  
**À :** Parmar, Dovejot (SPAC/PSPC)  
**Cc :** Kurusamy, Gowthaman (HC/SC); Ismail, Tasha (IC)  
**Objet :** Objet : Don de masques faciaux et de blouses chirurgicales

Oui, sans problème.

Si, pour une raison quelconque, cette ligne est occupée, j'ai un autre numéro.

Envoyé de mon iPhone

Le 31 mars 2020, à 18 h 34, Parmar, Dovejot (SPAC/PSPC) <[dovejot.parmar@canada.ca](mailto:dovejot.parmar@canada.ca)> a écrit :

Est-ce que le 604-341-2755 est-il le meilleur numéro pour vous joindre?

### **Dove Parmar**

Special Assistant - Ontario I Adjoint spécial - Ontario  
Office of the Honourable Anita Anand I Cabinet de l'honorable Anita Anand  
Public Services and Procurement Canada I Services publics et Approvisionnement Canada  
[dovejot.parmar@canada.ca](mailto:dovejot.parmar@canada.ca)

**De :** Global CEO [<mailto:gian@globalceo.ca>]  
**Envoyé :** 31 mars 2020 à 21 h 27  
**À :** Parmar, Dovejot (SPAC/PSPC) <[dovejot.parmar@canada.ca](mailto:dovejot.parmar@canada.ca)>  
**Cc :** Kurusamy, Gowthaman (HC/SC) <[gowthaman.kurusamy@canada.ca](mailto:gowthaman.kurusamy@canada.ca)>; Ismail, Tasha (IC) <[tasha.ismail@canada.ca](mailto:tasha.ismail@canada.ca)>  
**Objet :** Objet : Don de masques faciaux et de blouses chirurgicales

Bonjour Dove,

Merci d'avoir répondu rapidement.  
Oui, je serai disponible pour répondre à votre appel.  
J'ai hâte de vous parler,

Cordialement,  
Gian

Le 31 mars 2020, à 16 h 24, Parmar, Dovejot (SPAC/PSPC) <[dovejot.pannar@canada.ca](mailto:dovejot.pannar@canada.ca)> a écrit :

Bonjour Gian :

Enchanté de vous connaître. Pensez-vous que je peux vous appeler vers midi? (9 h HAP) demain?

Dove

**Dove Parmar**

Special Assistant - Ontario I Adjoint spécial - Ontario

Office of the Honourable Anita Anand I Cabinet de l'honorable Anita Anand

Public Services and Procurement Canada I Services publics et Approvisionnement

Canada

[dovejot.parmar@canada.ca](mailto:dovejot.parmar@canada.ca)

**De :** Kurusamy, Gowthaman (HC/SC)

**Envoyé :** 31 mars 20 à 21 h 18

**À :** Global CEO <[gian@globalceo.ca](mailto:gian@globalceo.ca)>

Cc : Parmar, Dovejot (SPAC/PSPC) <[dovejot.parmar@canada.ca](mailto:dovejot.parmar@canada.ca)>; Ismail, Tasha (IC)

<[tasha.ismail@canada.ca](mailto:tasha.ismail@canada.ca)>

**Objet :** Objet : Don de masques faciaux et de blouses chirurgicales

Merci pour la présentation Tasha,

Bonjour Gian,

J'espère que vous allez bien et que vous êtes en sécurité.

Je vais demander à mon collègue Dove de SPAC, en copie ici, de discuter des détails de l'approvisionnement. En ce qui concerne l'approbation réglementaire, je les encourage à communiquer avec notre service à Santé Canada pour s'assurer qu'ils respectent les normes réglementaires en utilisant les liens ci-dessous. Ces canaux ont été établis par les trois ministères pour répondre rapidement à ce genre de demandes.

Voir ci-dessous pour plus de renseignements.

**POUR DES IDÉES NOUVELLES OU DE RÉORGANISATION :**

***Industrie, Sciences et Développement économique Canada (ISDE) a lancé un « appel***

*à l'action » pour aider les fabricants canadiens à lutter contre la COVID-19. Ils ont créé une nouvelle page Web ainsi qu'une voie d'accès pour les fabricants qui produisent les fournitures requises, qui ont le potentiel de réorganiser rapidement les installations ou l'équipement existants, ou qui ont des travailleurs qualifiés qui pourraient travailler ailleurs au Canada.*

Page Web :

<https://www.canada.ca/fr/services/entreprises/maintenirfairecroitreameliorerent reprise/>

[aide-manufacturiers.html](https://www.canada.ca/fr/services/entreprises/maintenirfairecroitreameliorerent reprise/aide-manufacturiers.html)

Adresse de courriel générique : [ic.mid-dim.ic@canada.ca](mailto:ic.mid-dim.ic@canada.ca)

**POUR LES FOURNISSEURS DE SERVICES OU FABRICANTS EXISTANTS (PAS DE RÉORGANISATION) :**

***Services publics et Approvisionnement Canada (SPAC) a créé un portail Web et un formulaire de demande pour les fournisseurs qui sont en mesure de fournir des produits particuliers (c.-à-d. masques N95, blouses, gants et autres EPI) ou des services (c.-à-d. soins infirmiers, alimentation, sécurité).***

L'information soumise au moyen du portail Web et de l'adresse de courriel générique est triée par type, puis renvoyée à une « équipe spéciale » qui

compare l'information soumise au moyen du portail aux exigences établies par l'ASPC et les PT.

Portail Web : <https://achatsetventes.gc.ca/fournir-des-produits-et-services-pour-aider-le-canada-dans-sa-lutte-contre-la-covid-19>

Adresse courriel générique : [TPSGC.PABPMEClient – APOSMEClient.PWGSC@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:TPSGC.PABPMEClient - APOSMEClient.PWGSC@tpsgc-pwgsc.gc.ca)

**FABRICANT OU IMPORTATEUR POTENTIEL DE PRODUITS DE SANTÉ QUI CHERCHE À OBTENIR DES PRÉCISIONS RÉGLEMENTAIRES ET SUR SES VOIES D'ACCÈS :**

Fabricant ou importateur potentiel de produits de santé qui cherche à obtenir des précisions réglementaires et sur ses voies d'accès :

Pour toute question, demande de renseignements ou demande relative **aux instruments médicaux, y compris les trousse de dépistage**, veuillez envoyer un courriel à :

[hc.devicelicensing-homologationinstruments.sc@canada.ca](mailto:hc.devicelicensing-homologationinstruments.sc@canada.ca)

Pour toute question, demande de renseignements ou demande relative à **d'autres produits de santé, y compris le désinfectant pour les mains**, veuillez envoyer un courriel à :

[hc.covid19healthproducts-produitsdesante.sc@canada.ca](mailto:hc.covid19healthproducts-produitsdesante.sc@canada.ca)

Pour en savoir plus :

**Page de l'industrie des produits de santé**

<https://www.canada.ca/fr/sante-canada/services/medicaments-produits-sante/covid19-industrie.html>

**Dispositifs de diagnostic**

<https://www.canada.ca/fr/sante-canada/services/medicaments-produits-sante/covid19-industrie.html>

**Désinfectants**

<https://www.canada.ca/fr/sante-canada/services/medicaments-produits-sante/covid19-industrie.html>

J'espère que cette information vous sera utile. N'hésitez pas à communiquer avec nous si vous avez des questions.

Merci!  
Gowthaman

**Gowthaman Kurusamy**

Regional Advisor, Ontario | Conseiller régional, Ontario  
Office of the Minister of Health | Cabinet de la ministre de la Santé  
[Gowthaman.Kurusamy@canada.ca](mailto:Gowthaman.Kurusamy@canada.ca)  
Office/Bureau: (613) 957-0200  
M : (613) 868-6988

**De :** Ismail, Tasha (IC) <[tasha.ismail@canada.ca](mailto:tasha.ismail@canada.ca)>

**Envoyé :** 31 mars 2020 à 21 h 02 PM

**À :** Global CEO <[gian@globalceo.ca](mailto:gian@globalceo.ca)>

**Cc :** Kurusamy, Gowthaman (HC/SC) <[gowthaman.kurusamy@canada.ca](mailto:gowthaman.kurusamy@canada.ca)>; Parmar, Dovejot (SPAC/PSPC) <[dovejot.parmar@canada.ca](mailto:dovejot.parmar@canada.ca)>

**Objet :RObjet :** Don de masques faciaux et de blouses chirurgicales

Bonjour Gian,

Merci d'avoir communiqué avec moi pour offrir votre soutien.

J'ajoute mes collègues de la Santé et de l'Approvisionnement, qui pourraient peut-être nous éclairer sur l'importation de fournitures.

Cordialement,  
Tasha

---

**Tasha Ismail**

**Director of Operations/ Directrice des opérations**

**Office** of the Minister of Innovation, Science and Industry / Cabinet du ministre de l'Innovation, des Sciences et de l'Industrie

Tél. : 613-618-2905

Courriel : [tasha.ismail@canada.ca](mailto:tasha.ismail@canada.ca)

**De :** Global CEO <[gian@globalceo.ca](mailto:gian@globalceo.ca)>

**Envoyé :** 31 mars 2020 à 19 h 41

**À :** Ismail, Tasha (IC) <[tasha.ismail@canada.ca](mailto:tasha.ismail@canada.ca)>

**Objet :** Don de masques faciaux et de blouses chirurgicales

Bonjour Tasha,

Le ministre Bains m'a demandé de vous communiquer ces renseignements.

M. Teddy Cui, PDG de Skeena Sawmills Ltd., de Terrace (Colombie-Britannique), est associé à **Rizhao Sanqi Medical and Health Articles Co., Ltd.**, qui fabrique des blouses chirurgicales de catégorie 1 et des masques N-91. Il se trouve actuellement en Chine et veut donner des milliers de ces produits à un hôpital de Terrace ou à tout autre hôpital au Canada qui en a besoin de toute urgence.

Il pense les expédier dans un conteneur qui mettra de cinq à six semaines pour les livrer au Canada.

Nous espérons obtenir l'aide du gouvernement du Canada pour les faire venir de Chine à bord d'une des lignes aériennes canadiennes.

Cordialement,  
Gian Singh Sandhu  
604-341-2755

<image001.png>

This e-mail is intended only for the person to whom it is addressed (the "addressee") and may contain confidential and/or privileged material. Any review, retransmission, dissemination or other use that a person other than the addressee makes of this communication is prohibited and any reliance or decisions made based on it, are the responsibility of such person. We accept no responsibility for any loss or damages suffered by any person other than the addressee as a result of decisions made or actions taken based on this communication or otherwise. If you received this in error, please contact the sender and destroy all copies of this e-mail.

Ce courriel est strictement réservé à l'usage de la personne à qui il est adressé (le destinataire). Il peut contenir de l'information privilégiée et confidentielle. L'examen, la réexpédition et la diffusion de ce message par une personne autre que son destinataire est interdite. Nous déclinons toute responsabilité à l'égard des pertes ou des dommages subis par une personne autre que le destinataire par suite de décisions ou de mesures fondées sur le contenu de cette communication ou autrement. Si vous avez reçu ce courriel par erreur, veuillez communiquer avec son expéditeur et en détruire toutes les copies.

<image001.png>

This e-mail is intended only for the person to whom it is addressed (the "addressee") and may contain confidential and/or privileged material. Any review, retransmission, dissemination or other use that a person other than the addressee makes of this communication is prohibited and any reliance or decisions made based on it, are the responsibility of such person. We accept no responsibility for any loss or damages suffered by any person other than the addressee as a result of decisions made or actions taken based on this communication or otherwise. If you received this in error, please contact the sender and destroy all copies of this e-mail.

Ce courriel est strictement réservé à l'usage de la personne à qui il est adressé (le destinataire). Il peut contenir de l'information privilégiée et confidentielle. L'examen, la réexpédition et la diffusion de ce message par une personne autre que son destinataire est interdite. Nous déclinons toute responsabilité à l'égard des pertes ou des dommages subis par une personne autre que le destinataire par suite de décisions ou de mesures fondées sur le contenu de cette communication ou autrement. Si vous avez reçu ce courriel par erreur, veuillez communiquer avec son expéditeur et en détruire toutes les copies.